

# *Minuto*

## GEBRUIKSAANWIJZING

Type HD8760

Aandachtig doorlezen voordat de machine in gebruik wordt genomen.



NL

07

CE

Registreer het product en verkrijg assistentie op

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

*Gefeliciteerd met de aanschaf van de volautomatische koffiemachine Saeco Minuto Pure!*

*Registreer uw product op **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)** om optimaal gebruik te maken van de service van SAECO.*

*Deze gebruiksaanwijzing geldt voor het model HD8760.*

*De machine is bedoeld voor de bereiding van espressokoffie met hele koffiebonen.*

*In deze handleiding zult u alle nodige informatie vinden om uw machine te installeren, te gebruiken, schoon te maken en te ontkalken.*

**INHOUDSOPGAVE**

**BELANGRIJK..... 4**  
 Aanwijzingen voor de veiligheid ..... 4  
 Let op ..... 4  
 Waarschuwingen ..... 6  
 Overeenstemming met de regelgeving ..... 7

**INSTALLATIE..... 8**  
 Overzicht van het product ..... 8  
 Algemene beschrijving ..... 9

**VOORBEREIDENDE HANDELINGEN .....10**  
 Verpakking van de machine ..... 10  
 Installatie van de machine ..... 10

**EERSTE INSCHAKELING .....12**  
 Het vullen van het circuit ..... 12  
 Automatische spoelcyclus/zelfreiniging ..... 13  
 Installatie waterfilter “INTENZA+” ..... 14

**INSTELLINGEN.....15**  
 Saeco Adapting System ..... 15  
 Koffiemolen instellen ..... 16  
 Afstelling schenkinrichting ..... 17  
 Instelling hoeveelheid koffie per kopje ..... 18

**MAKEN VAN KOFFIE EN ESPRESSO.....19**

**REINIGING EN ONDERHOUD.....20**  
 Dagelijkse reiniging van de machine ..... 20  
 Dagelijkse reiniging van het waterreservoir ..... 21  
 Wekelijkse reiniging van de machine ..... 22  
 Wekelijkse reiniging van de zetgroep ..... 22  
 Maandelijks invetten van de zetgroep ..... 25  
 Maandelijke reiniging van het koffiebonenreservoir ..... 26

**ONTKALKING .....27**

**MELDINGEN OP HET BEDIENINGSPANEEL .....32**

**OPLOSSING VAN PROBLEMEN .....35**

**ENERGIEBESPARING .....37**  
 Stand-by ..... 37  
 Afdanken van het apparaat ..... 37

**TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN .....38**

**GARANTIE EN SERVICE .....38**  
 Garantie ..... 38  
 Service ..... 38

**BESTELLING VAN ONDERHOUDSPRODUCTEN .....39**

## BELANGRIJK

### Aanwijzingen voor de veiligheid

De machine is voorzien van veiligheidsinrichtingen. Toch is het noodzakelijk de aanwijzingen voor de veiligheid beschreven in deze gebruiksaanwijzing aandachtig te lezen, om ongewenste schade aan personen of zaken te voorkomen. Bewaar deze handleiding voor eventuele latere raadpleging.



De term **LET OP** en dit symbool wijzen de gebruiker op risicosituaties die ernstig persoonlijk letsel, levensgevaar en/of schade aan de machine kunnen veroorzaken.



De term **WAARSCHUWING** en dit symbool wijzen de gebruiker op risicosituaties die licht persoonlijk letsel en/of schade aan de machine kunnen veroorzaken.



Met dit symbool wordt gevraagd de handleiding aandachtig te lezen voordat men enige handeling voor het gebruik of onderhoud uitvoert.

### Let op

- Sluit de machine aan op een geschikt stopcontact, waarvan de hoofdsparing overeenkomt met de technische gegevens van het apparaat.
- Laat de voedingskabel niet van de tafel of het aanrecht af hangen en laat hem niet met warme oppervlakken in aanraking komen.
- Dompel de machine, de stekker of de voedingskabel niet onder in water: gevaar voor elektrische schokken!
- Richt de hete waterstraal niet op lichaamsdelen: gevaar voor brandwonden!

- Raak warme oppervlakken niet aan. Gebruik de handgrepen en de knoppen.
- Haal de stekker uit het stopcontact:
  - in geval van storingen;
  - wanneer de machine gedurende een lange tijd niet wordt gebruikt;
  - voordat de machine wordt gereinigd.

Trek aan de stekker en niet aan de voedingskabel. Raak de stekker niet met natte handen aan.
- Gebruik de machine niet als de stekker, de voedingskabel of de machine zelf beschadigd zijn.
- Breng op geen enkele wijze wijzigingen aan de machine of de voedingskabel aan. Alle reparaties moeten uitgevoerd worden door een door Philips erkende reparateur, om elk gevaar te voorkomen.
- De machine is niet bedoeld om gebruikt te worden door kinderen jonger 8 jaar.
- De machine kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar (en ouder) indien ze voorafgaand zijn ingelicht over het juiste gebruik van de machine en zich bewust zijn van de bijbehorende gevaren of onder toezicht staan van een volwassene.
- Reiniging en onderhoud dienen niet door kinderen uitgevoerd te worden, tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan van een volwassene.
- Houd de machine en de voedingskabel uit de buurt van kinderen die jonger dan 8 jaar zijn.
- De machine kan gebruikt worden door personen met verminderde fysieke, mentale, sensorische capaciteiten of

zonder ervaring en/of onvoldoende bekwaamheid indien ze voorafgaand zijn ingelicht over het juiste gebruik van de machine en zich bewust zijn van de bijbehorende gevaren of onder toezicht staan van een volwassene.

- Kinderen moeten in de gaten gehouden worden om er zeker van te zijn dat ze niet met het apparaat spelen.
- Steek geen vingers of andere voorwerpen in de koffiemolen.

---

### **Waarschuwingen**

- De machine is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en is niet gebouwd voor gebruik in ruimten zoals kantines of keukens van winkels, kantoren, fabrieken of andere werkomgevingen.
- Plaats de machine altijd op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Plaats de machine niet op hete oppervlakken, in de buurt van warme ovens, verwarmingsapparatuur of gelijksoortige warmtebronnen.
- Vul het reservoir altijd alleen met koffiebonen. Poederkoffie, oploskoffie en andere voorwerpen die in het koffiebonenreservoir worden gedaan, kunnen de machine beschadigen.
- Laat de machine afkoelen alvorens er onderdelen in te plaatsen of uit te verwijderen.
- Vul het reservoir niet met warm of kokend water. Gebruik alleen koud niet koolzuurhoudend drinkwater.
- Gebruik voor de reiniging geen schurende poeders of agressieve schoonmaakmiddelen. Een zachte met water

bevochtigde doek is voldoende.

- Voer regelmatig de ontkalking van de machine uit. De machine geeft zelf aan wanneer het nodig is de ontkalking uit te voeren. Als deze handeling niet wordt verricht, zal het apparaat ophouden met goed te werken. In dat geval valt de reparatie niet onder de garantie!
- Bewaar de machine niet bij een temperatuur van minder dan 0 °C. Het resterende water in het verwarmingssysteem kan bevriezen en de machine beschadigen.
- Laat geen water in het reservoir staan als de machine een lange periode niet gebruikt zal worden. Het water zou vervuild kunnen raken. Gebruik altijd vers water wanneer de machine gebruikt wordt.

---

### **Overeenstemming met de regelgeving**

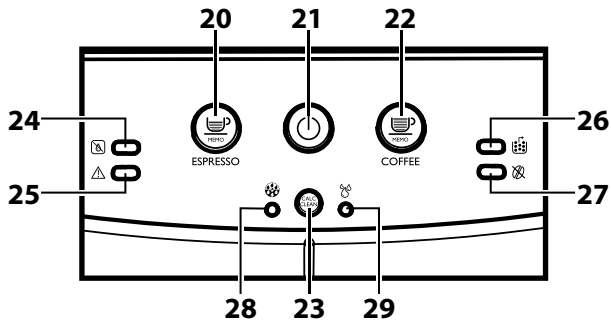
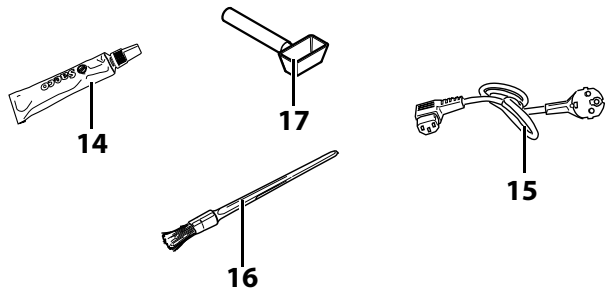
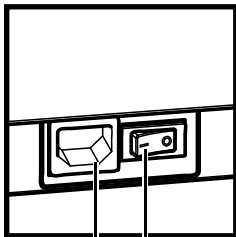
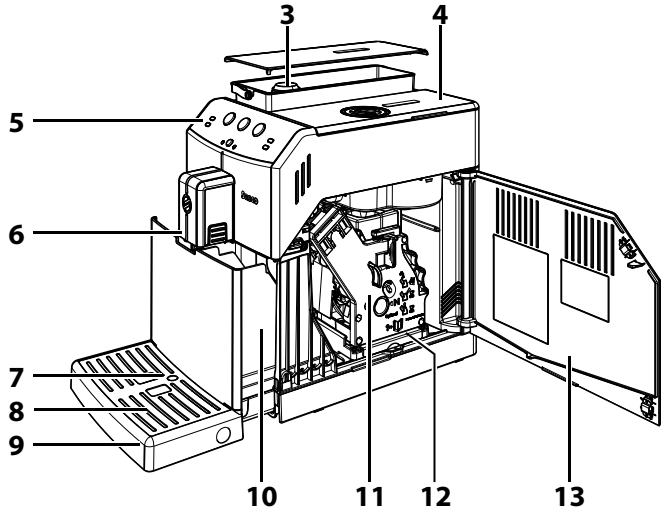
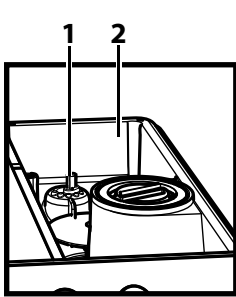
De machine is conform aan art. 13 van het Italiaanse Wetsbesluit nr. 151 van 25 juli 2005, "Uitvoering van de richtlijnen 2005/95/EG, 2002/96/EG en 2003/108/EG, betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, en de afvalverwerking".

Deze machine is in overeenstemming met de Europese richtlijn 2002/96/EG.

Dit Philips apparaat voldoet aan alle standaarden en toepasbare normen met betrekking tot de blootstelling aan elektromagnetische velden.

# INSTALLATIE

## Overzicht van het product





### Algemene beschrijving

---

1. Regelknop voor de maalfijnheid
2. Koffiebonenreservoir
3. Waterreservoir + Deksel
4. Deksel koffiebonenreservoir
5. Bedieningspaneel
6. Koffieschenkinrichting
7. Indicator lekbakje vol
8. Kopjesrooster
9. Lekbakje
10. Koffiediklade
11. Zetgroep
12. Koffieopvanglade
13. Servicedeur
14. Smeermiddel voor de zetgroep
15. Voedingskabel
16. Reinigingskwast
17. Sleutel voor afstelling koffiemolen
18. Aansluiting voor voedingskabel
19. Hoofdschakelaar
20. Toets voor het maken van espresso
21. Toets ON/OFF
22. Toets voor het maken van koffie
23. Toets voor ontkalking
24. Led voor "Geen water"
25. Led voor algemeen alarm
26. Led voor legen koffiediklade
27. Led voor "geen koffie"
28. Led voor ontkalkingscyclus
29. Led voor spoelcyclus
30. Ontkalkingsoplossing - los te koop

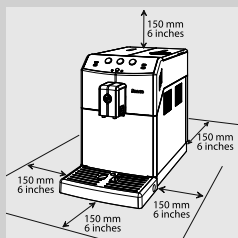
## VOORBEREIDENDE HANDELINGEN

### Verpakking van de machine

De originele verpakking is ontworpen en vervaardigd om de machine tijdens het transport te beschermen. Het is raadzaam om de verpakking te bewaren voor eventueel transport in de toekomst.

### Installatie van de machine

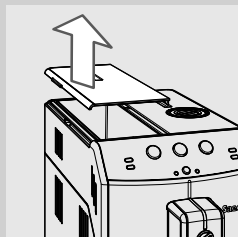
**1** Haal de machine uit de verpakking.



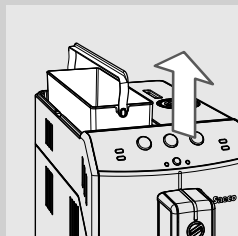
**2** Voor een optimaal gebruik, wordt het aangeraden om:

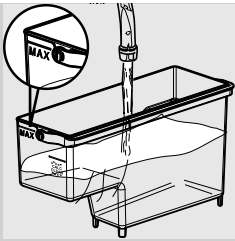
- een veilige ondergrond te kiezen die goed geëffend is, waar niemand de machine kan omgooien of zich eraan kan verwonden;
- een voldoende verlichte, hygiënische omgeving te kiezen met een gemakkelijk toegankelijk stopcontact;
- ervoor te zorgen dat er voldoende ruimte vrij rondom de machine is, zoals op de afbeelding is aangegeven.

**3** Haal de deksel van het waterreservoir.



**4** Til het waterreservoir uit de machine met behulp van de handgreep.





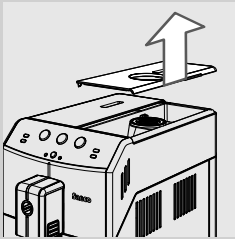
**5** Spoel het waterreservoir met vers water.

**6** Vul het waterreservoir tot het MAX niveau met vers water en plaats het terug in de machine. Controleer of het goed geplaatst is.

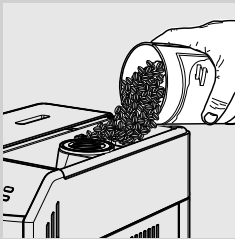


**Waarschuwing:**

**vul het reservoir niet met warm, kokend of koolzuurhoudend water of andere vloeistoffen die het reservoir en de machine zouden kunnen beschadigen.**



**7** Haal de deksel van het koffiebonenreservoir.



**8** Vul het langzaam met koffiebonen.



**Opmerking:**

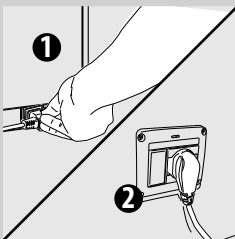
Doe niet te veel koffiebonen in het koffiebonenreservoir om de maalprestaties van de machine niet te verminderen.



**Waarschuwing:**

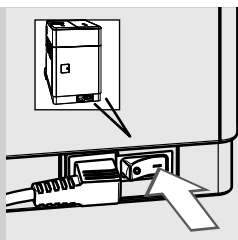
**vul het reservoir alleen met koffiebonen. Poederkoffie, oploskoffie, gekarameliseerde koffie en andere voorwerpen kunnen de machine beschadigen.**

**9** Plaats de deksel terug op het koffiebonenreservoir.

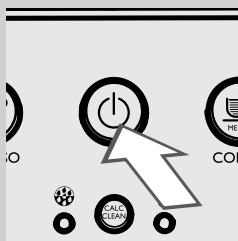


**10** Steek de stekker in het contact aan de achterkant van de machine.

**11** Steek de stekker aan het andere uiteinde van de voedingskabel in een stopcontact met de juiste spanning.



**12** Zet de hoofdschakelaar op "I" om de machine in te schakelen. De toets "⏻" knippert.



**13** Om de machine in te schakelen, drukt u op de toets op de toets "⏻".

### **EERSTE INSCHAKELING**

Voor het eerste gebruik moet het volgende gebeuren:

- 1) het circuit moet gevuld worden;
- 2) de machine voert een automatische spoelcyclus/zelfreiniging uit;

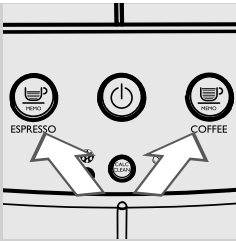
#### **Het vullen van het circuit**

Tijdens dit proces stroomt het verse water in het interne circuit van de machine en wordt de machine verwarmd. De handeling vergt enkele minuten.



**1** Zet een kannetje onder de koffieschenkinrichting.

**2** De machine zal het circuit vullen waarbij een kleine hoeveelheid water uit de koffieschenkinrichting stroomt. De led "⊗" en de led "⚠" knipperen gelijktijdig.



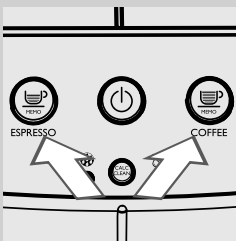
- 3 De machine gaat verder met verwarmen en de toets "☕"  
"☕" knipperen gelijktijdig.

### Automatische spoelcyclus/zelfreiniging

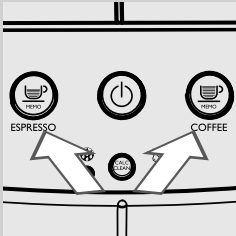
Nadat de machine is opgewarmd, zal deze een automatische spoelcyclus/zelfreiniging van de interne circuits met vers water uitvoeren. Deze handeling vergt minder dan een minuut.



- 1 Zet een kannetje onder de koffieschenkinrichting om de hoeveelheid water die eruit komt op te vangen.



- 2 De toets "☕"  
"☕" knipperen gelijktijdig. Wacht totdat de cyclus automatisch eindigt.



- 3 Wanneer de bovenstaande handelingen beëindigd zijn, branden de toets "☕"  
"☕" continu.

Nu is de machine klaar voor gebruik.

### Opmerking:

Wanneer de machine gedurende twee of meer weken niet is gebruikt, zal er bij de inschakeling een automatische spoelcyclus/zelfreiniging plaatsvinden. De automatische spoelcyclus/zelfreiniging wordt ook automatisch gestart wanneer de machine meer dan 15 minuten in de stand-by staat of uitgeschakeld is.

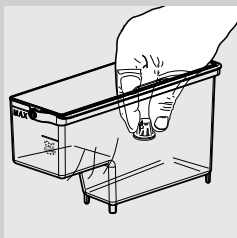
Na beëindiging van de cyclus kan koffie worden gezet.

### Installatie waterfilter "INTENZA+"

Het wordt aangeraden om het waterfilter "INTENZA+" te installeren, die de vorming van kalkaanslag in de machine beperkt en die een sterker aroma aan uw koffie geeft.



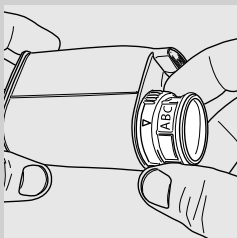
Het waterfilter "INTENZA+" wordt los verkocht. Voor nadere details, raadpleeg de pagina betreffende de ONDERHOUDSPRODUCTEN in deze gebruiksaanwijzing. Water is een heel belangrijk bestanddeel bij het zetten van koffie: daarom is het heel belangrijk dit altijd professioneel te filtreren. Het waterfilter "INTENZA+" kan de vorming van mineraalafzettingen voorkomen, waardoor de kwaliteit van het water wordt verbeterd.



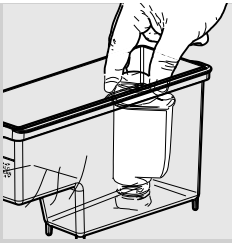
- 1 Verwijder het witte filtertje dat zich in het waterreservoir bevindt en bewaar het op een droge plaats.



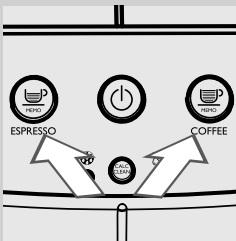
- 2 Haal het waterfilter "INTENZA+" uit de verpakking en dompel het in verticale positie (met de opening naar boven) in koud water en druk zachtjes op de zijanten om de luchtbelletjes er uit te laten.



- 3 Stel de waterfilter "INTENZA+" in op basis van de gebruikte waterhardheid:  
A = zacht water  
B = hard water (standaard)  
C = zeer hard water



- 4 Plaats het waterfilter "INTENZA+" in het lege waterreservoir. Duw het zo ver mogelijk naar beneden.
- 5 Vul het waterreservoir met vers water en plaats het terug in de machine.
- 6 Zet 2 kopjes koffie om het circuit op de juiste wijze te vullen.



- 7 Wanneer de bovenstaande handelingen beëindigd zijn, branden de toets "☕" en de toets "☕" continu.



**Opmerking:**

Na twee maanden gebruik dient de waterfilter "INTENZA+" vervangen te worden.

**INSTELLINGEN**

Met de machine kunnen er enkele afstellingen worden uitgevoerd om de lekkerste koffie te zetten.

**Saeco Adapting System**

Koffie is een natuurlijk product en haar eigenschappen kunnen veranderen afhankelijk van de afkomst, de melange en de branding. De machine is voorzien van een zelf-regulerend systeem dat het mogelijk maakt om alle soorten koffiebonen te gebruiken die in de handel verkrijgbaar zijn, behalve gekarameliseerde of gearomatiseerde koffiebonen. De machine stelt zich zelf automatisch in na het maken van enkele kopjes koffie om de extractie ervan te optimaliseren.

### Koffiemolen instellen.

De maalelementen kunnen afgesteld worden om de maalfijnheid van de koffie aan te passen aan uw persoonlijke smaak.



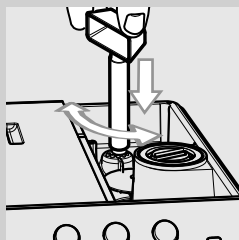
**Let op:**

**De koffiemolen bevat bewegende onderdelen die gevaarlijk kunnen zijn. Het is dus verboden er vingers of andere voorwerpen in te steken. Stel de koffiemolen alleen af met de sleutel voor de afstelling van de maalfijnheid.**

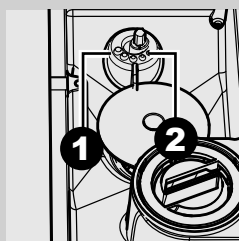


**Let op:**

**Aan de knop voor de afstelling van de maalfijnheid, geplaatst binnen in het koffiebonenreservoir, mag alleen gedraaid worden wanneer de koffiemolen in werking is.**



- 1** Druk op de knop voor de afstelling van de maalfijnheid geplaatst in het koffiebonenreservoir en draai het tegelijkertijd met één klik per keer. Gebruik de speciale meegeleverde sleutel voor de afstelling van de koffiemolen. Het verschil in smaak is pas merkbaar na de afgifte van 2-3 koffies.

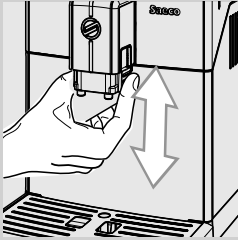


- 2** De referentietekens aan de binnenkant van het koffiebonenreservoir geven de ingestelde maalfijnheid aan. Het is mogelijk 5 verschillende maalfijnheden in te stellen tussen stand 1 voor een grove maling en een lichtere smaak en stand 2 voor een fijne maling met een sterkere smaak.

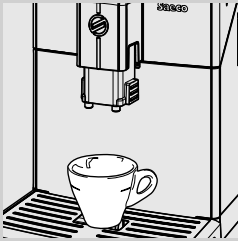


### Afstelling schenkinrichting

De schenkinrichting is in hoogte verstelbaar, zodat deze beter aangepast kan worden aan de afmetingen van de te gebruiken kopjes.



Om de afstelling uit te voeren, moet de schenkinrichting handmatig worden verhoogd of verlaagd met de vingers, zoals weergegeven op de afbeelding.



De aangeraden standen zijn:  
Voor het gebruik van kleine kopjes;



Voor het gebruik van grote bekers.



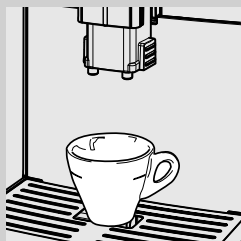
Onder de schenkinrichting kunnen twee kopjes worden geplaatst om tegelijkertijd twee koffies of espresso's te zetten.

## Instelling hoeveelheid koffie per kopje

De machine biedt de mogelijkheid om de hoeveelheid afgegeven koffie in te stellen afhankelijk van uw persoonlijke smaak en van de afmetingen van de kopjes.

Bij elke druk op de toets "☕" of "☕<sup>h</sup>" zal de machine een geprogrammeerde hoeveelheid koffie verstrekken. Elke toets kan afzonderlijk geprogrammeerd worden.

De volgende procedure illustreert de programmering van de toets "☕<sup>h</sup>".



- 1 Plaats een kopje onder de schenkinrichting.



- 2 Houd de toets "☕<sup>h</sup>" ingedrukt totdat deze snel gaat knippen, laat dan de toets los. Nu is de machine bezig met programmeren. De toets "☕<sup>h</sup>" knippert tijdens de gehele programmeringscyclus. De machine begint met de afgifte van de koffie.

- 3 Druk op de toets "☕<sup>h</sup>" zodra de gewenste hoeveelheid koffie is bereikt.

Nu is de toets "☕<sup>h</sup>" geprogrammeerd; bij elke druk op de toets zal de machine de zojuist geprogrammeerde hoeveelheid espresso verstrekken.

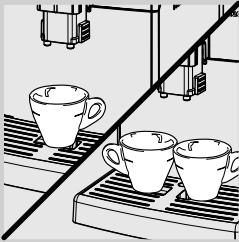


### Opmerking:

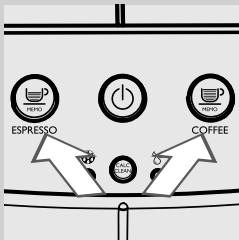
Houd u aan dezelfde procedure voor de programmering van de toets "☕". Gebruik de toets "☕<sup>h</sup>" om de koffieafgifte te stoppen wanneer de gewenste hoeveelheid is bereikt.

## MAKEN VAN KOFFIE EN ESPRESSO

Controleer voordat U koffie gaat maken of er geen meldingen zijn op het bedieningspaneel en of het waterreservoir en het koffiebonenreservoir vol zijn.



- 1 Plaats 1 of 2 kopjes onder de schenkinrichting.



- 2 Druk op de toets "ESPRESSO" voor espresso of op de toets "COFFEE" voor koffie.

- 3 Om een espresso of een koffie te zetten, moet één maal op de gewenste toets worden gedrukt. De ingedrukte toets knippert langzaam.

- 4 Om twee espresso's of twee koffies te zetten, moet tweemaal achtereelkaar op de gewenste toets worden gedrukt. De ingedrukte toets knippert 2 keer snel.

### **Opmerking:**

In deze werkingsstand maakt en doseert de machine automatisch de juiste hoeveelheid koffie. Het zetten van twee espresso's of twee koffies vereist twee maalcycli en twee afgiftecycli, die de machine automatisch uitvoert.

- 5 Na de voorinfusiecyclus begint de koffie uit de schenkinrichting te stromen.

- 6 De koffieafgifte zal automatisch stoppen wanneer het ingestelde niveau is bereikt; het blijft echter mogelijk om de koffieafgifte eerder te onderbreken door op de eerder ingedrukte toets te drukken.

## REINIGING EN ONDERHOUD

### Dagelijkse reiniging van de machine



#### Waarschuwing:

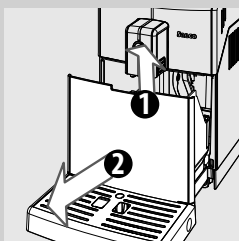
het op tijd reinigen en onderhouden van de machine is fundamenteel om de levenscyclus ervan te verlengen. Uw machine is continu blootgesteld aan vocht, koffie en kalk!

Dit hoofdstuk beschrijft gedetailleerd welke handelingen met welke frequentie moeten worden verricht. Als dit niet gebeurt, zal de machine ophouden goed te werken. Dit soort reparaties vallen NIET onder de garantie.



#### Opmerking:

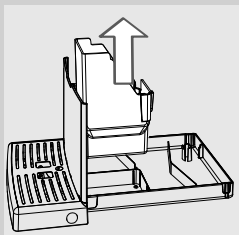
- Gebruik voor de reiniging van het apparaat een zachte doek die met water is bevochtigd.
- Alleen het kopjesrooster kan in de afwasmachine gewassen worden. Alle andere onderdelen moeten met lauw water afgewassen worden.
- Dompel de machine niet in water onder.
- Gebruik geen alcohol, oplosmiddelen en/of schuurmiddelen om de machine te reinigen.
- Droog de machine en/of zijn onderdelen niet in de magnetron en/of in een traditionele oven.



**1** Maak de koffiediklade en het lekbakje dagelijks leeg en reinig deze terwijl de machine aan is.

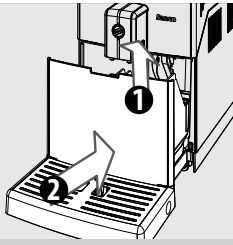
- 1 - Duw de koffi eschenkinrichting omhoog;
- 2 - Druk op de zijtoetsen;
- 3 - Verwijder het lekbakje.

Andere onderhoudswerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd wanneer de machine uit is en niet meer aangesloten is op het elektriciteitsnet.

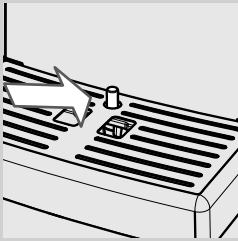


**2** Verwijder de koffiediklade en leeg het.

**3** Maak het lekbakje leeg en was het af.



- 4 Plaats de koffiediklade terug in het lekbakje en plaats het lekbakje terug in de machine.

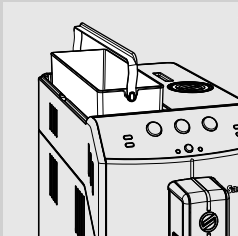


**Opmerking:**

Leeg het lekbakje en de koffiediklade ook wanneer de indicator lekbakje vol omhoog staat.

---

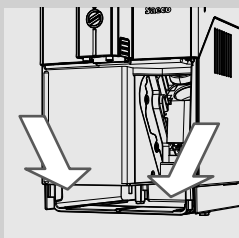
**Dagelijkse reiniging van het waterreservoir**



- 1 Verwijder het witte filtertje of het waterfilter "INTENZA+" (indien aanwezig) uit het reservoir en was het met vers water.
- 2 Plaats het witte filtertje of het waterfilter "INTENZA+" (indien aanwezig) weer terug op zijn plaats door er zachtjes op te drukken en het tegelijkertijd iets te draaien.
- 3 Vul het waterreservoir met vers water.

### Wekelijkse reiniging van de machine

---

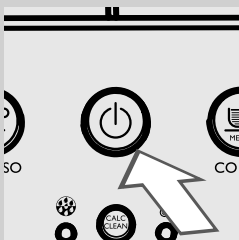


- 1 Reinig de binnenkant van het lekbakje.

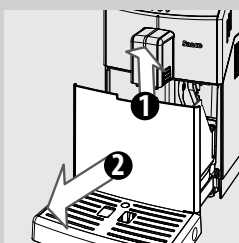
### Wekelijkse reiniging van de zetgroep

---

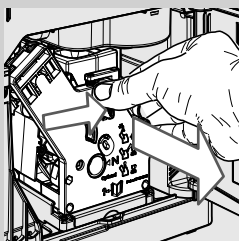
De zetgroep moet iedere keer als het koffiebonenreservoir gevuld wordt, of ten minste één keer per week, gereinigd worden.



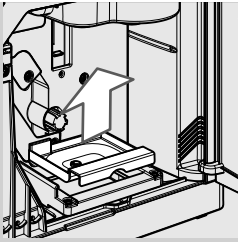
- 1 Schakel de machine uit door op de toets "⏻" te drukken en haal de stekker van de voedingskabel uit het stopcontact.



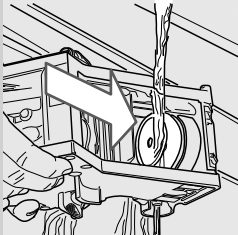
- 2 Verwijder het lekbakje en de koffiediklade. Open nu pas de service-deur.



- 3 Om de zetgroep te verwijderen drukt u op de toets «PUSH» terwijl u aan het handvat trekt. Haal het er horizontaal uit zonder het te draaien.



- 4 Verwijder de koffieopvanglade en was deze zorgvuldig af.

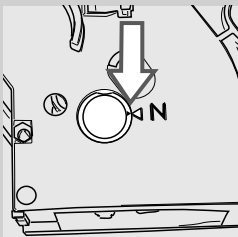


- 5 Was zorgvuldig de zetgroep met vers en lauw water; was het bovenste filter met zorg.

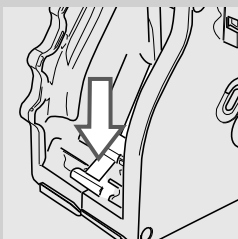
**!** **Waarschuwing:**  
gebruik geen schoonmaakmiddelen of zeep om de zetgroep te reinigen.

- 6 Laat de zetgroep geheel aan de lucht drogen.

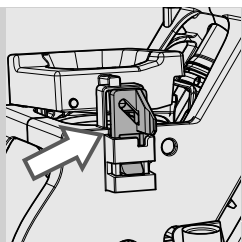
- 7 Reinig zorgvuldig de binnenkant van de machine met een zachte met water bevochtigde doek.



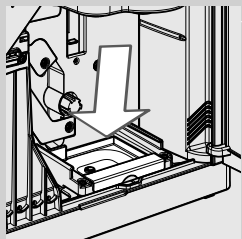
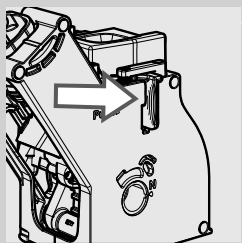
- 8 Zorg ervoor dat de zetgroep in de ruststand staat; de twee tekenjes moeten samenvallen. Is dat niet het geval, voer dan de handeling beschreven bij punt (9) uit.



- 9 Druk voorzichtig de hendel naar beneden totdat het de basis van de zetgroep raakt en totdat de twee tekenjes aan de zijkant van de unit samenvallen.



- 10** Zorg ervoor dat het haakje voor de blokkering van de zetgroep in de juiste stand staat. Ter controle drukt u met kracht op de toets "PUSH" totdat het vastklikt. Controleer of het haakje omhoog staat tot de aanslag. Zo niet, probeer het opnieuw.

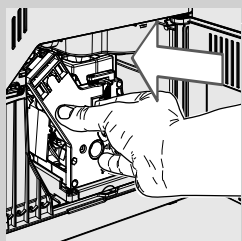


- 11** Breng de koffieopvanglade terug op zijn plaats en controleer of deze goed geplaatst is.

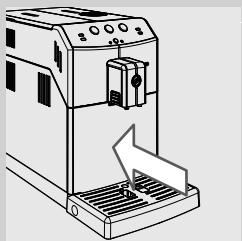


**Opmerking:**

Als de koffieopvanglade niet correct wordt geplaatst, dan is het mogelijk dat de zetgroep niet in de machine past.



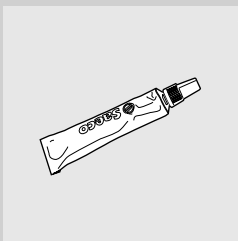
- 12** Plaats de zetgroep weer terug in de betreffende ruimte tot deze vastgekoppeld is zonder hierbij op de toets "PUSH" te drukken.



- 13** Plaats de koffiediklade samen met het lekbakje terug in de machine en sluit de servicedeur.



### Maandlijks invetten van de zetgroep

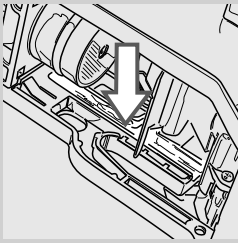


Vet de zetgroep in na circa 500 kopjes of één keer per maand. Het vet kan afzonderlijk gekocht worden. Voor nadere details, raadpleeg de pagina betreffende de ONDERHOUDSPRODUCTEN in deze gebruiksaanwijzing.

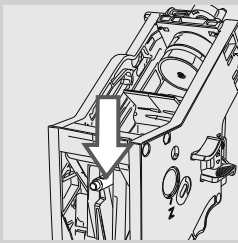
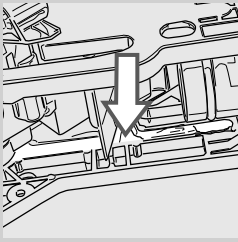


**Waarschuwing:**

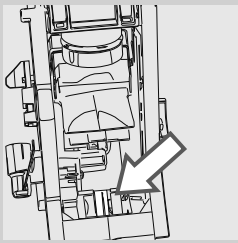
**Vóór de zetgroep in te vetten, dient deze met vers water gereinigd te worden en laat het drogen, zoals uitgelegd in het hoofdstuk "Wekelijkse reiniging van de zetgroep".**

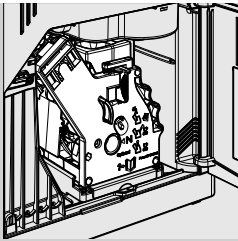


**1** Breng het vet gelijkmatig aan op beide zijgeleiders.

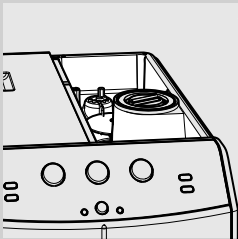


**2** Vet ook de as in.





- 3** Plaats de zetgroep terug op de plek totdat deze vastklikt (zie hoofdstuk "Wekelijkse reiniging van de zetgroep").
- 4** Sluit de servicedeur en plaats het lekbakje en de koffiediklade.



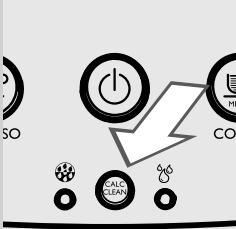
#### **Maandelijkse reiniging van het koffiebonenreservoir**

Reinig het koffiebonenreservoir een keer per maand wanneer het leeg is met een vochtige doek om de olieachtige stoffen te verwijderen. Vul het vervolgens opnieuw met koffiebonen.

## ONTKALKING

Het ontkalkingsproces vergt ongeveer 35 minuten.

Tijdens het gebruik vormt zich kalk aan de binnenkant van de machine, die regelmatig verwijderd moet worden. Gebeurt dat niet, dan kunnen het watercircuit en het koffiecircuit verstopt raken. De machine geeft zelf aan wanneer het nodig is de ontkalking uit te voeren. Indien de toets "CALC CLEAN" aan is, is het nodig de ontkalking uit te voeren.



### Waarschuwing:

**Wordt deze handeling niet uitgevoerd, zal uw machine ophouden met goed te werken; in dat geval valt de reparatie NIET onder de garantie.**



Gebruik alleen de ontkalkingsoplossing die speciaal ontworpen is om de prestaties van de machine te optimaliseren. De ontkalkingsoplossing is los te koop. Voor nadere details, raadpleeg de pagina betreffende de onderhoudsproducten in deze gebruiksaanwijzing.



### Let op:

**Drink nooit de ontkalkingsoplossing en ook niet de tijdens de ontkalkingscyclus afgegeven vloeistof. Gebruik in geen geval azijn als ontkalkingsmiddel.**



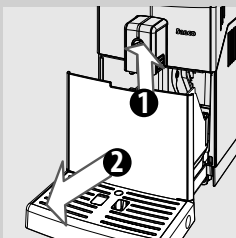
### Opmerking:

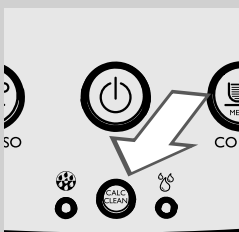
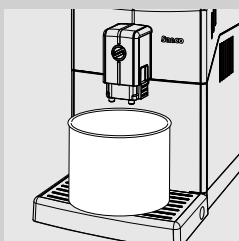
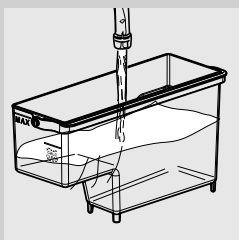
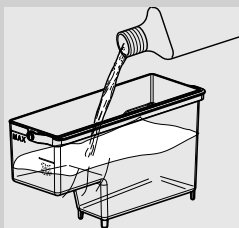
zet de machine tijdens de ontkalkingscyclus niet uit. Is dit toch gebeurd, dan moet U de ontkalkingscyclus opnieuw starten om deze compleet af te maken. Hij gaat dan verder vanaf het punt waar hij onderbroken was.

Om de ontkalkingscyclus uit te voeren, moeten de volgende aanwijzingen worden nageleefd:

Voordat men met de ontkalking begint:

- 1 Leeg het lekbakje en de koffiediklade.





**2** Haal het waterreservoir uit de machine.

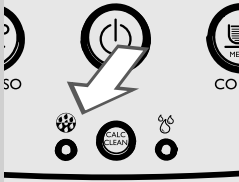
**3** Haal het waterfilter "INTENZA+" (indien aanwezig) uit het waterreservoir en vervang deze door het originele witte filtertje.

**4** Giet de gehele inhoud van de ontkalkingsoplossing in het waterreservoir en vul het met vers water tot het calc clean niveau.

**5** Plaats het waterreservoir terug in de machine.

**6** Plaats een ruime kom (1,5 l) onder de koffieschenkinrichting.

**7** Druk tenminste 3 seconden op de toets "CALC CLEAN" om het ontkalkingsproces te starten.  
De toets "CALC CLEAN" begint te knipperen en houdt hier pas mee op wanneer de ontkalking is beëindigd.



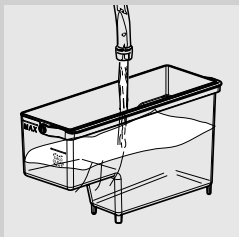
- 8** De machine begint de ontkalkingsoplossing met tussenpozen gedurende circa 25 minuten te verstrekken. Tijdens deze fase gaat de led "☕" aan.

**Opmerking:**

De ontkalkingscyclus kan op pauze gezet worden door op de toets "☕" te drukken. Om de cyclus verder te laten gaan, dient men opnieuw op de toets "☕" te drukken. Tijdens de pauze knippert de toets "☕". Tijdens de ontkalkingscyclus brandt het toets "☕" constant. Hierdoor kan men de kom legen of even weggaan.

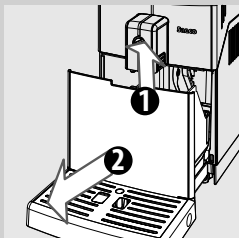


- 9** Wanneer de led "☕" aan gaat, is het waterreservoir leeg.



- 10** Verwijder het waterreservoir, spoel het om en vul het met vers water tot het MAX niveau. Plaats het reservoir weer terug in de machine.

- 11** Leeg de kom die gebruikt is voor het opvangen van de ontkalkingsoplossing.



- 12** Leeg het lekbakje en de koffiediklade en plaats ze terug.

- 13** Plaats de kom weer onder de koffieschenkinrichting.



**14** Plaats het waterreservoir terug in de machine. De led "☕" gaat aan.

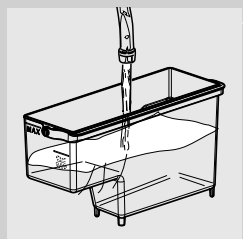
**15** Wanneer de toets "☕" knippert, druk erop om de spoelcyclus te starten.

**Opmerking:**

De spoelcyclus kan op pauze gezet worden door op de toets "☕" te drukken. Om de cyclus verder te laten gaan, dient men opnieuw op de toets "☕" te drukken. Tijdens de pauze knippert de toets "☕". Tijdens de ontkalkingscyclus brandt het toets "☕" constant. Hierdoor kan men de kom legen of even weggaan.

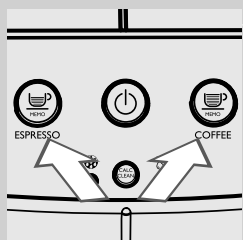


**16** Wanneer de led "☕" aan gaat, is het waterreservoir leeg. Herhaal de handelingen vanaf punt 9 tot en met punt 15. Wanneer de led "☕" opnieuw aan gaat, ga verder met punt 17.

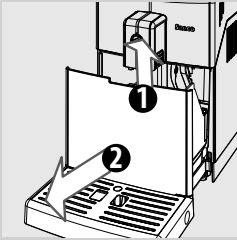


**17** Wanneer het waterreservoir leeg is, verwijder het dan, spoel het om en vul het met vers water tot het MAX niveau. Plaats het terug in de machine.

**18** Wanneer de benodigde hoeveelheid water voor het spoelen geheel is verstrekt, knipperen de leds "☕" en "⚠" om aan te geven dat de machine bezig is het circuit te vullen. Na beëindiging gaat de toets "CALC CLEAN" uit.



**19** De toets "☕" en de toets "☕" knipperen gelijktijdig; de machine voert de automatische verwarmings- en spoelcyclus uit voor de afgifte van de producten.



**20** Verwijder de kom en leeg deze.

**21** Leeg het lekbakje en zet het weer terug op zijn plaats.

**22** De ontkalkingscyclus is voltooid.

**23** Verwijder het witte filtertje en plaats de waterfilter "INTENZA+" (indien aanwezig) terug in het waterreservoir.

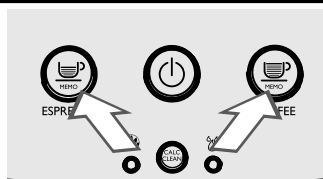
**Opmerking:**

was na de ontkalkingscyclus de zetgroep zoals staat beschreven in het hoofdstuk "Wekelijkse reiniging van de zetgroep".

**Opmerking:**

Het circuit dient met een vooraf ingestelde hoeveelheid water gereinigd te worden.

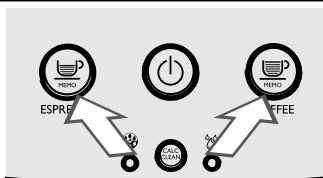
Indien het waterreservoir niet tot het MAX niveau wordt gevuld, kan de machine vragen drie of meer keer het reservoir te vullen voor de spoeling.

**MELDINGEN OP HET BEDIENINGSPANEEL****Meldingen****1****Knipperend**

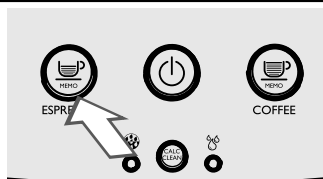
De machine is bezig op te warmen of een spoelcyclus uit te voeren.

**2****Knipperend**

De machine is bezig het circuit te vullen.

**3****Continu aan**

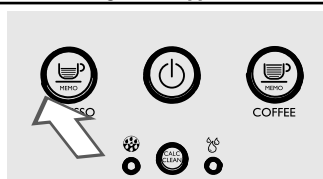
De machine is klaar om koffie te zetten.

**4****Langzaam knipperend**

De machine is bezig met het maken van een espresso.

**5****Langzaam knipperend**

De machine is bezig met het maken van een kopje koffie.

**6****Snelle dubbele knippering**

De machine is bezig met het maken van twee espresso's.



Meldingen

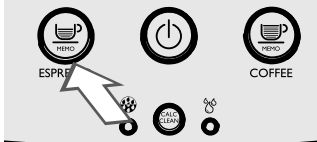
7



Snelle dubbele knippering

De machine is bezig met het maken van twee kopjes koffie.

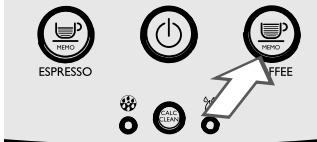
8



Snel knipperend

De machine is bezig met het programmeren van de hoeveelheid te verstrekken espresso.

9



Snel knipperend

De machine is bezig met het programmeren van de hoeveelheid te verstrekken koffie.

10



Continu aan

Vul het waterreservoir.

11



Continu aan

Plaats het lekbakje en de koffiediklade volledig in de machine en sluit de servicedeur.

12



Snel knipperend

De zetgroep is bezig met herstellen volgend op een reset van de machine.

## Meldingen

13



Langzaam knipperend

Plaats de zetgroep.

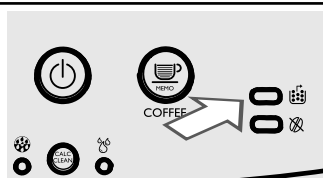
14



Continu aan

Leeg de koffiediklade.

15



Knipperend

De koffiediklade is niet in de machine geplaatst. Deze kan pas geplaatst worden na de voltooiing van de reset van de machine. Dit gebeurt wanneer de led "☹" uit gaat en de led "⚠" continu gaat branden.

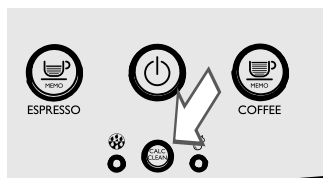
16



Continu aan

Vul het reservoir met koffiebonen en start de cyclus opnieuw. De led gaat pas uit wanneer de cyclus opnieuw gestart wordt.

17



Continu aan

De machine moet ontkalkt worden. Houd u aan de handelingen beschreven in het hoofdstuk "Ontkalking" in deze handleiding.

Opmerking: wanneer de machine niet wordt ontkalkt, zal deze ophouden goed te werken. In dat geval valt de reparatie NIET onder de garantie.

18



Allemaal tegelijk knipperend

Zet de machine uit. Zet deze na 30 seconden weer aan. Herhaal deze procedure 2 of 3 keer. Indien de machine niet start, dient men contact op te nemen met de hotline van Philips SAECO in uw eigen land (de nummers staan vermeld in het garantieboekje).

**OPLOSSING VAN PROBLEMEN**

Dit hoofdstuk vat de meest voorkomende problemen samen waarmee uw machine te maken zou kunnen hebben. Als de hier vermelde informatie het probleem niet helpen op te lossen, raadpleeg dan de Veel Gestelde Vragen op de site [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) of neem contact op met de Philips Saeco hotline in uw land. De contactinformatie is vermeld in het apart meegeleverde garantieboekje of op het internetadres [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Verschijnselen	Oorzaken	Oplossingen
De machine kan niet worden ingeschakeld.	De machine is niet aangesloten op het elektriciteitsnet of de schakelaar staat op stand "O".	Sluit de machine aan op het elektriciteitsnet en zet de schakelaar op stand "I".
Het lekbakje wordt gevuld, ook wanneer er geen water wordt afgevoerd.	Soms voert de machine het water automatisch af in het lekbakje om de spoeling van de circuits te beheren en om een optimale werking te garanderen.	Dit gedrag wordt als normaal beschouwd.
De machine toont altijd de led "☹️".	De koffiediklade is gelegegd terwijl de machine uit was.	De koffiediklade moet altijd worden gelegegd terwijl de machine ingeschakeld is.
De koffie is niet warm genoeg.	De kopjes zijn koud.	Verwarm de kopjes met warm water.
De koffie heeft weinig crème (zie opmerking).	De melange is niet geschikt, de koffie is niet versgebrand of de koffiempoeder is te grof gemalen.	Gebruik een andere koffiemelange of pas de maalbaarheid aan zoals staat beschreven in het hoofdstuk "Koffiemolen instellen".
De machine warmt te langzaam op of er wordt te weinig water verstrekt.	Het circuit van de machine is door kalkaanslag verstopt.	Voer de ontkalkingscyclus uit.
De zetgroep kan er niet uit worden gehaald.	De zetgroep zit scheef.	Zet de machine aan. Sluit de service-deur. De zetgroep keert automatisch naar de beginstand terug.
	De koffiediklade is geplaatst.	Haal de koffiediklade er uit alvorens de zetgroep eruit te halen.
De machine maalt de koffiebonen, maar er komt geen koffie uit (zie opmerking).	De zetgroep is vies.	Reinig de zetgroep (hoofdstuk "Wekelijkse reiniging van de zetgroep").
	Dit zou zich voor kunnen doen wanneer de machine bezig is automatisch de dosis af te stellen.	Maak een paar kopjes koffie volgens de beschrijving in het hoofdstuk "Saeco Adapting System".
	De schenkinrichting is vies.	Reinig de schenkinrichting.

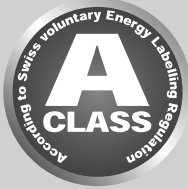
Verschijnselen	Oorzaken	Oplossingen
De koffie is te waterig (zie opmerking).	Dit zou zich voor kunnen doen wanneer de machine bezig is automatisch de dosis af te stellen.	Maak een paar kopjes koffie volgens de beschrijving in het hoofdstuk "Saeco Adapting System".
De koffie stroomt langzaam uit de machine (zie opmerking).	De koffie is te fijn.	Gebruik een andere koffiemelange of pas de maalfijnheid aan zoals staat beschreven in het hoofdstuk "Koffiemolen instellen".
	De zetgroep is vies.	Reinig de zetgroep (hoofdstuk "Wekelijkse reiniging van de zetgroep").
Koffie stroomt aan de buitenkant langs de schenkinrichting.	De schenkinrichting is verstopt.	Reinig de schenkinrichting en de openingen ervan.

**Opmerking:**

deze problemen kunnen normaal zijn wanneer U van koffiemelange bent veranderd of in het geval van de eerste installatie; wacht in dat geval tot de machine een zelfregulatie uitvoert zoals beschreven in het hoofdstuk "Saeco Adapting System".

## ENERGIEBESPARING

### Stand-by



De volautomatische espressomachine van Saeco is ontworpen met het oog op energiebesparing, zoals getoond op het energielabel Klasse A.

Na 30 minuten van inactiviteit zal de machine automatisch uitgeschakeld worden. Als er een product is afgegeven, voert de machine een spoelcyclus uit.

In de Stand-by modus is het energieverbruik minder dan 1Wh. Om de machine in te schakelen, drukt u op de toets "☺" (als de hoofdschakelaar op stand "I" staat). Als de ketel koud is, voert de machine een spoelcyclus uit.

### Afdanken van het apparaat



Aan het einde van de levenscyclus moet de machine niet als gewoon huisafval verwerkt worden, maar bij een officieel inzamelingscentrum worden afgeleverd om te worden gerecycled. Dit gedrag draagt bij aan de bescherming van het milieu.

- De verpakkingsmaterialen kunnen gerecycled worden.
- Machine: haal de stekker uit het stopcontact en snijd de voedingskabel door.
- Lever het apparaat en de voedingskabel in bij een servicecentrum of een publieke instelling voor afvalverwerking.

Dit product is in overeenstemming met de Europese richtlijn 2002/96/EG. Het symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat het product niet als huisafval behandeld kan worden, maar dat het ingeleverd moet worden bij een bevoegd inzamelingscentrum om de elektrische en elektronische onderdelen te recyclen.

Door het product op de juiste wijze af te danken, draagt u bij om het milieu en de personen te beschermen tegen mogelijke negatieve gevolgen die zouden kunnen voortkomen door een niet juiste behandeling van het product in de eindfase van haar leven. Voor meer informatie over de wijze van recyclen van het product, verzoeken wij u contact op te nemen met het plaatselijke bevoegde kantoor, uw dienst voor het afdanken van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product heeft gekocht.

## TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN

De fabrikant behoudt zich het recht voor om de technische eigenschappen van het product te wijzigen.

Nominale spanning - Nominaal vermogen - Voeding	Zie plaatje aan de binnenkant van de servicedeur
Materiaal behuizing	Thermoplast
Afmetingen (l x h x d)	215 x 330 x 429 mm
Gewicht	7 kg
Kabellengte	800 - 1200 mm
Bedieningspaneel	Front
Afmetingen kopjes	Tot 152 mm
Waterreservoir	1,8 liter - Uitneembaar
Inhoud koffiebonenreservoir	250 g
Inhoud koffiediklade	15
Pompdruk	15 bar
Waterketel	RVS ketel
Veiligheidsinrichtingen	Thermozekering

## GARANTIE EN SERVICE

### Garantie

Voor gedetailleerde informatie over de garantie en de betreffende voorwaarden, kunt u het apart meegeleverde garantieboekje raadplegen.

### Service

We willen er zeker van zijn dat u tevreden bent over uw machine. Mocht u dit gedaan hebben, registreer het product dan op het adres [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Op deze wijze kunnen we met u in contact blijven en u herinneringen sturen voor de reinigings- en ontkalkingshandelingen.

Als u ondersteuning of assistentie nodig heeft, bezoek dan de website van Philips [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) of neem contact op met de Philips Saeco hotline in uw land. De contactinformatie staat vermeld in het apart meegeleverde garantieboekje of op het internetadres [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## BESTELLING VAN ONDERHOUDSPRODUCTEN

Gebruik voor de reiniging en ontkalking uitsluitend de onderhoudsproducten van Saeco. Deze producten zijn verkrijgbaar in de online Philips winkel (indien beschikbaar in uw land) op [www.shop.philips.com/service](http://www.shop.philips.com/service), bij uw vertrouwde leverancier of bij de erkende servicecentra.

Mocht u problemen hebben bij het vinden van de ONDERHOUDSPRODUCTEN van de machine, neem dan contact op met de Philips Saeco hotline in uw land.

De contactinformatie is vermeld in het apart meegeleverde garantieboekje of op het internetadres [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

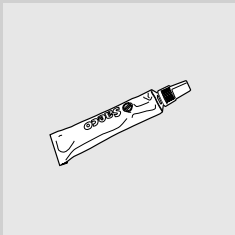
Overzicht van de ONDERHOUDSPRODUCTEN



- Ontkalkingsmiddel CA6700



- Waterfilterpatroon INTENZA+ CA6702



- Smeermiddel HD5061



- Onderhoudskit CA 6706

07



[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

De fabrikant behoudt zich het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen.



421940437971

Rev.00 del 15-05-13

07 NL